

PISCINE DE CHÈSEREX

25 MAI • 8H30/20H00

FINAL 8

WATER-POLO



CHAMPIONNAT SUISSE YOUTH LEAGUE U12



PROGRAMME



Cercle des nageurs de Nyon



WP NYON



swiss aquatics
water polo



FONDS
DU SPORT
VAUDOIS



GENOLIER

Entrée gratuite
Restauration sur place

Final 8 U12 Chésérèx - Dimanche 25 mai 2025



swiss aquatics 
water polo

Pack Equipes :

- ✓ **Des photos professionnelles** : un photographe capturera les meilleurs moments du tournoi + une photo individuelle + une photo d'équipe. Les photos seront envoyées aux entraîneurs et aux clubs.
- ✓ **Un repas du midi complet** : préparé par un cuisinier, comprenant une entrée, un plat avec ou sans viande, et un dessert.
- ✓ **Un espace dédié** : accès à une salle près de la piscine et un espace réservé pour l'équipe.
- ✓ **Une collation équilibrée** : fruits, barres de céréales et eau seront mis à disposition.
- ✓ **Une Gourde et un Tote-Bag souvenir de l'événement**
- ✓ **Le transport** : de la gare de Nyon à la piscine et retour en minibus si nécessaire.

Tarif : 35 CHF par personne pour tout le pack.

2 entraîneurs sont invités gratuitement.

Date limite d'inscription : Avant le 1er mai 2025. Facture à

Régler avant le 15/05/2025. Inscription via ce lien :

<https://forms.office.com/e/ytQQ2jCH9M>



Option Hébergement :

Nous vous proposons également, pour les équipes qui le souhaitent, de dormir à l'hôtel

Bowling Hôtel. Nous avons des tarifs préférentiels :

 **Chambre double** : 135 CHF (soit **67.5 CHF par personne**)

 **Chambre simple** : 89 CHF par personne

(Hors taxes de séjour, petit déjeuner compris.) info@thebowlinghotel.ch pour toute réservation

 **Adresse** : Chemin des Grands Vignes 9, 1275 Chésérèx, Suisse

 **Horaires** : de 8h30 à 20h - **Entrée libre et gratuite**

 **Parking** : 76 places disponibles

Une buvette sera disponible sur place toute la journée ainsi qu'un stand Delfina

Contacts : sebastien.viriot@cnn-nyon.ch ou julien.rodriques@cnn-nyon.ch

Final 8 U12 Chésérèx - Domenica 25 maggio



swiss aquatics 
water polo

Pacchetto Squadre:

- ✓ Foto Professionali: Un fotografo catturerà i momenti migliori del torneo, includendo una foto individuale e una foto di gruppo. Le foto saranno inviate agli allenatori e ai club.
- ✓ Pranzo Completo: Preparato da uno chef, comprendente un antipasto, un piatto principale (con o senza carne) e un dessert.
- ✓ Spazio Dedicato: Accesso a una sala vicino alla piscina e un'area riservata per la squadra.
- ✓ Spuntino Salutare: Frutta, barrette di cereali e acqua saranno disponibili.
- ✓ Una Borraccia e una Tote Bag: Ricordo dell'evento.
- ✓ Trasporto: Dalla stazione di Nyon alla piscina e ritorno in minibus, se necessario.

 Prezzo: 35 CHF a persona per il pacchetto completo.

 Due allenatori sono invitati gratuitamente.

 Scadenza iscrizioni: Prima del 1° maggio 2025.

 Pagamento da effettuare entro: il 15/05/2025.

 Link per l'iscrizione: <https://forms.office.com/e/ytQQ2jCH9M>



Opzione Alloggio:

Per le squadre che lo desiderano, offriamo la possibilità di soggiornare presso il Bowling Hôtel con tariffe agevolate:

 Camera Doppia: 135 CHF (ossia 67,5 CHF a persona)

 Camera Singola: 89 CHF a persona

(Tasse di soggiorno escluse, colazione inclusa.)

 Per prenotazioni: info@thebowlinghotel.ch

 Indirizzo: Chemin des Grands Vignes 9, 1275 Chésérèx, Svizzera

 Orari: dalle 8:30 alle 20:00 – Ingresso libero e gratuito

 Parcheggio: 76 posti disponibili

Sarà disponibile un chiosco per bevande per tutta la giornata, insieme a uno stand Delfina.

 Contatti: sebastien.viriot@cnn-nyon.ch oppure julien.rodrigues@cnn-nyon.ch

Final 8 U12 Chésereux – Sonntag, 25. Mai



swiss aquatics 
water polo

Team-Paket:

- ✓ Professionelle Fotos: Ein Fotograf wird die besten Momente des Turniers einfangen, inklusive eines Einzelporträts und eines Teamfotos. Die Fotos werden an Trainer und Vereine geschickt.
- ✓ Vollständiges Mittagessen: Zubereitet von einem Koch, bestehend aus einer Vorspeise, einem Hauptgericht (mit oder ohne Fleisch) und einem Dessert.
- ✓ Dedizierter Bereich: Zugang zu einem Raum in der Nähe des Schwimmbads und ein reservierter Bereich für das Team.
- ✓ Gesunder Snack: Obst, Müsliriegel und Wasser werden bereitgestellt.
- ✓ Eine Trinkflasche und eine Einkaufstasche: Als Andenken an die Veranstaltung.
- ✓ Transport: Vom Bahnhof Nyon zum Schwimmbad und zurück im Minibus, falls erforderlich.

💰 Preis: 35 CHF pro Person für das komplette Paket.

🔑 Zwei Trainer sind kostenlos eingeladen.

📅 Anmeldeschluss: Vor dem 1. Mai 2025.

💳 Rechnungszahlung fällig bis: 15.05.2025.

📄 Anmeldelink: <https://forms.office.com/e/ytQQ2jCH9M>



Unterkunftsoption:

Für Teams, die übernachten möchten, bieten wir Sonderpreise im Bowling Hôtel an:

🏠 Doppelzimmer: 135 CHF (also 67,5 CHF pro Person)

🏠 Einzelzimmer: 89 CHF pro Person

(Ohne Kurtaxe, Frühstück inbegriffen.)

📧 Für Reservierungen: info@thebowlinghotel.ch

📍 Adresse: Chemin des Grands Vignes 9, 1275 Chésereux, Schweiz

🕒 Öffnungszeiten: 8:30 bis 20:00 Uhr – Freier Eintritt

🚗 Parkplatz: 76 Stellplätze verfügbar

Den ganzen Tag über wird ein Erfrischungsstand sowie ein Delfina-Stand bereitstehen.

☎ Kontakte: sebastien.viriot@cnn-nyon.ch oder julien.rodrigues@cnn-nyon.ch

Final 8 U12 Chésereux – Sunday, May 25



swiss aquatics 
water polo

Team Pack:

- ✓ Professional Photos: A photographer will capture the best moments of the tournament, including an individual photo and a team photo. The photos will be sent to coaches and clubs.
- ✓ Complete Lunch: Prepared by a chef, including a starter, a main course (with or without meat), and a dessert.
- ✓ Dedicated Space: Access to a room near the pool and a reserved area for the team.
- ✓ Healthy Snack: Fruits, cereal bars, and water will be provided.
- ✓ A Water Bottle and a Tote Bag: Souvenirs of the event.
- ✓ Transport: From Nyon train station to the pool and back by minibus if necessary.

💰 Price: 35 CHF per person for the full pack.

👤 Two coaches are invited for free.

📅 Registration Deadline: Before May 1st, 2025.

💳 Payment Due By: May 15th, 2025.

📄 Registration Link: <https://forms.office.com/e/ytQQ2jCH9M>



Accommodation Option:

For teams that wish to stay overnight, we offer special rates at the Bowling Hôtel:

🏠 Double Room: 135 CHF (i.e., 67.5 CHF per person)

🏠 Single Room: 89 CHF per person

(Tourist taxes excluded, breakfast included.)

✉ For reservations: info@thebowlinghotel.ch

📍 Address: Chemin des Grands Vignes 9, 1275 Chésereux, Switzerland

🕒 Opening Hours: 8:30 AM – 8:00 PM (Free entry)

🚗 Parking: 76 spaces available

A refreshment stand will be available all day, along with a Delfina booth.

📞 Contacts: sebastien.viriot@cnn-nyon.ch or julien.rodriques@cnn-nyon.ch